

KOMMENTIERT

Humanitäre Hilfe und Zuwanderung

Liebe Leserinnen und Leser, die Welt wird immer verrückter und teils schlimmer. Vielerorts herrschen Unruhen, Verfolgung und gar Kriege! Eine traurige und armselige Entwicklung für die Menschheit.

In Notsituationen anderen Menschen zu helfen und Unterschlupf zu bieten, ist wichtig, zeigt Nächstenliebe. Schlimm ist es jedoch, wenn die Hilfe ausgenutzt wird. Wenn zahlreiche, zumeist junge Menschen ihre Heimat verlassen, teils eine Notlage vorgaukeln und das Sozialsystem anderer Länder ausnutzen. Erstaunlicherweise wissen die Leute dieses Personenkreises oft besser Bescheid, wo man welches Geld herbekommt, als die eigene Bevölkerung. Dieses schamlose Verhalten zerrüttet insbesondere hier in Deutschland die Bevölkerung. Nur zu sagen "wir brauchen Zuwanderung" hilft hier nicht!

von JM

Der Herbst ist da! Oktoberfeste, Erntedank und Feierstunden

Landkreis Bei den Nachttemperaturen ist es schon spürbar. Der Herbst ist da! Es ist auch eine schöne Zeit. Vielerorts finden oder gar fanden bereits Oktoberfeste statt. So am vergangenen Wochenende in Mühlberg. Am 1. Oktober folgt Apfelstädt und dann, am Feiertag, dem 3. Oktober Neudietendorf.

Der Ursprung der Oktoberfeste war 1810 in München. Seither wird es immer häufiger in gesamt Deutschland und gar auf der ganzen Welt gefeiert.

Es ist jetzt aber auch die Zeit, wo die Ernte eingefahren wird. Im eigenen Garten genauso wie auf den Feldern der Bauern. Auch die Obstbäume zeigen ihre reichlichen Früchte. Mit Erntedankfesten, wie der Name schon sagt, sagen wir Danke. Danke für die Früchte, die über das Jahr gewachsen sind, die uns das gesamte Jahr über ernähren. Dazu finden vielerorts Gottesdienste statt. So auch am 1. Oktober ab 11:00 Uhr in Ingersleben.

Weiterhin ist der 3. Oktober der Tag der Deutschen Einheit, der im Einigungsvertrag von 1990 als Feiertag festgeschrieben wurde. Auch hierzu finden vielerorts Feierstunden statt, die Hauptveranstaltung in diesem Jahr ist in Hamburg. In Kornhochheim findet traditionell eine ökumenische Feierstunde statt: "Der Kirchenortsrat und der Feuerwehrverein Kornhochheim laden herzlich zur ökumenischen Feierstunde am Kummelkreuz Kornhochheim ein."

herzlich zur ökumenischen Feierstunde am Kummelkreuz Kornhochheim ein.

Diese findet auch in diesem Jahr am

3. Oktober um

14.30 Uhr

statt. Im Anschluss laden wir mit Unterstützung des

Feuerwehrverein Kornhochheim

in altbewährter Weise zu Kaffee und Kuchen in

und um das Feuerwehrhaus herzlich ein."

Wir wünschen Ihnen einen goldenen Herbst und noch einige Sonnentage, sowie einen schönen Feiertag!

von JM



10.11.2023

- Fleisch pur
 - Rind, Exoten, Wild, Schwein
 - Blue Rare bis Well Done
 - Fleisch pur
 - keine Beilagen
- Versprochen!

#NICETOMEATYOU

BURGEN-BLICK

www.BURGEN-BLICK.de

IMPRESSUM

Herausgeber und Verlag:

Drei Gleichen Media GmbH
Geschäftsführer Jörg Mansch
Bahnhofstraße 8
99192 Neudietendorf
Telefon: 036202 319982
Telefax: 036202 319984
E-Mail: info@burgen-blick.de

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeinden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen und Teile von Amt Wachsenburg wie Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen, Röhrensee sowie Bittstädt und Schwabhausen.

Auflage von 7.500 Ex.
Ust-Id.Nr. DE 343 897 935

NÄCHSTE AUSGABE:

28.10.2023

REDAKTIONSSCHLUSS:

16.10.2023

Für Vereine veröffentlichen wir redaktionelle Inhalte kostenfrei. Bilder bitte immer als separaten Anhang (JPG) und Texte per Word oder direkt in der E-Mail.

Danke!

Kinder- und Familienfest war grandios

Neudietendorf Zum Weltkindertag am 20. September war in Neudietendorf wieder mächtig was los. Der JFC Nesse-Apfelstädt hatte wieder zum Kinder- und Familienfest



Nesse-Apfelstädt eingeladen. Tage und Wochen der Planung und Vorbereitung mündeten in das große Fest auf dem Sportplatz hinter dem Edeka. Wichtig waren die Hüpfburgen, die wieder von Hüppi-Büppi aus Wandersleben, der Feuerwehr Wechmar, EP-HS Tüttleben und dem Kreisjugendring kamen. Aus dem großen Festzelt hat das Team von Susanne Tille vom Quartier Goldener Löwe aus Wechmar ein gemütliches "BURGEN-BLICK Presse-Café" gezaubert. Mit Unterstützung zahlreicher Spieler-Eltern der JFC-Fußballer war das Kuchen-

buffet sehr vielfältig. Die große Grillstation wurde beliefert von "Hagens Landfleischerei Mühlberg", dem neuen Eigentümer des ehemaligen Landschlachthofes. Die finanzielle Unterstützung war hier äußerst großzügig.

Die Getränke und die zwei Getränkewagen

Gästen unser Dorf gezeigt und viele Kinder glücklich gemacht. Die musikalische Begleitung durch DJ Scholle und unsere Liveband "Chill Out Area" brachte die richtige Stimmung zum Fest. Sehr engagiert hat sich unsere Kathleen Zink, Jugendsozialarbeiterin Nesse-Apfelstädt, vor dem Fest und an Ihrem Kinderstand mit Malstraße, Kinderschminken



kamen natürlich wieder von Frank Fritsche vom Bürgerhaus Apfelstädt. Er hat dies nicht nur geliefert sondern auch noch komplett gesponsert! Einen ganz großen Dank an Frank! Das ist sehr großzügig. Er freut sich, auch zukünftig einige Gäste unserer Landgemeinde, gern auch zu Familienfeiern im Bürgerhaus begrüßen zu können! Erstmals wurde zum Fest die Brigitte, die Bimmelbahn vom Geschichtsverein Günthersleben gebucht. Sie wurde finanziert von Familie Kormann, Küche & Co. Erfurt und Familie Mock, Herrenmode Mock Erfurt. Auch dieses Angebot wurde super angenommen. Von früh bis zum späten Nachmittag war die Bahn ohne Pause unterwegs durch Neudietendorf, hat den auswärtigen

und Glitzertattoos. Auch das Glücksrad des Fördervereins der KITA Tausendfüßler Gamstädt war ständig in Bewegung. Froh waren alle Organisatoren, dass die Stromversorgung ohne Ausfälle funktionierte. Eine meisterliche Leistung von unserem Elektriker Enrico Schröder, Elektrotechnik Neudietendorf.

All dies funktioniert aber nur, wenn die vielen Helfer und Sponsoren zur Seite stehen. Hier möchten wir uns für die großen und kleinen Unterstützungen bei der Sitzmann Mühle, Uhren- und Schmuck, Tierarzt Eichner, Physiotherapie Munk, ohra Energie, KFZ Roos, Heval Grill, unserer Gemeinde, Edeka Lienert, Bestattungshaus Wolf, Best Western, dem Bauhof unserer Gemeinde, Bänderwerkstatt Tanke, Apotheke Becker-Haberkorn und al Travel ganz herzlich bedanken! Ein ebenso großer Dank geht an die Jugendfeuerwehr Neudietendorf, den Krügerverein und die Kirmes Ingersleben und natürlich die Spieler-Eltern und Trainer für die tatkräftige Unterstützung. Bis zum nächsten Jahr! von S. Watzke und JM

Kellerbier der Drei Gleichen

Grafen-Bier

Jetzt endlich wieder erhältlich bei:

Drei Gleichen Druck im Bahnhof Neudietendorf, Oligri in Ingersleben, Kulturscheune in Mühlberg, Quartier Goldener Löwe in Wechmar, Drei-Burgen-Land-Lädchen in Wandersleben (Ortlepp), Restaurant Bürgerhaus in Wandersleben und Hofladen Agrar in Kleinrettbach

100% DER REGION

Drei Gleichen Media GmbH
Bahnhofstraße 8 · OT Neudietendorf
99192 Nesse-Apfelstädt

8,90 €
für 0,75 l

Vermietung Schlegel-Mäher
(auch für sehr hohes Gras)
15,- €/Stunde + MwSt.

Rottstedt
Hauptstraße 48 · 99869 Tüttleben

Tel.: 03621/28166
www.rotsttedt-baumaschinen.de

Über drei Tage Bauernmarkt gefeiert

Wandersleben Wie (fast) immer zum Bauernmarkt, war wieder herrliches Wetter. Vom Freitag, 15. September begannen die Feierlichkeiten zum 42. Wanderslebener Bauernmarkt und gingen bis Sonntag.



Schon Tage zuvor war im Bürgerpark zu sehen, es ist wieder Bauernmarkt. Die Wiese wurde noch einmal gemäht und das große Festzelt wurde aufgebaut. Dies wurde dann schon für den 6. Wanderslebener Preisskat am 10. September genutzt.

Und dann, am 3. Wochenende im September ging es richtig los. Den Anfang machten die "Original Thüringer Oldies" am Freitagabend im Festzelt. Bei

freiem Eintritt konnten die Gäste Livemusik und gute Versorgung genießen.

Weiter ging es am Samstag ab 10 Uhr. Das Gelände im Bürgerpark wurde neu aufgeteilt. Die Kinderanimation war vor dem

Bürgerhaus platziert, damit auch der Wirt etwas besser in das Fest eingebunden ist. Bis zum Festzelt waren dann zahl-

reich im Festzelt statt. Darauf folgte ein abwechslungsreiches Programm von der Kita "Drei Käse Hoch", der Grundschule und dem Posaunenchor. Rundum ein gelungener Samstag!

Fast schon traditionell folgte dann am Sonntag von 10:00 bis 16:00 Uhr das Kinderfest, der vorgezogene Weltkindertag. Zahlreiche Kinder konnten sich auf den verschiedenen Hüpfburgen, auf der Rollenrutsche, an der Kegelbahn oder den verschiedenen Spiel- und Geschicklichkeitsgeräten erfreuen.

von JM



reiche Marktstände platziert. Die offizielle Eröffnung fand um 11:30 Uhr auf der Bühne

Bürgerinitiative Apfelstädt

Landkreis Die Bürgerinitiative "Lebensraum Apfelstädt" hat in ihrer letzten Sitzung beschlossen, dass nach und nach die Banner und Plakate aus den Orten eingezogen werden um diese für das Superwahljahr 2024 aufzubereiten. Wer ein solches Banner privat an seinem Grundstück angebracht hat, wird gleichzeitig gebeten, dieses zur Überarbeitung an uns zu geben bzw. bei Drei Gleichen Druck im Bahnhofsgebäude Neudietendorf abzugeben. Im neuen Outfit geben wir es dann wieder zurück. Also, nicht wundern wenn diese plötzlich weg sind, sie werden im nächsten Jahr, neu gestaltet und in noch größerer Anzahl, wieder in unseren Gemeinden zu finden sein.

von der Bürgerinitiative
"Lebensraum Apfelstädt"

FUTTERMITTEL für Pferde, Geflügel und Kleintiere

Ab sofort wieder

- frische Möhren
- Geflügelfutter
- Hund-/Katzenfutter
- Kleintierfutter
- Gerste gequetscht 40 kg
- Hafer gequetscht 30 kg
- Futterkartoffeln/ Speisekartoffeln 25 kg

Verkauf von

Heu, Stroh und Heulage/
Silage in Rundballen

Landwirtschaftliche Lohnarbeit

- vom Mähen ihrer Wiesen bis zum einlagern
- Mulcharbeiten
- weitere Arbeiten auf Anfrage

unter **0174 9357895**

Futterbestellungen werden bis Sonntag angenommen per WhatsApp, telefonisch oder SMS:
0172 7164609 • 0172 7578893

Mühlweg 2 in 99192 Ingersleben



**HOLZ
KONTOR
ERFURT GMBH**

Kompetenz in Sachen Holz

BRENNHOLZ

Neu eingetroffen:

- 1 RM Paletten
 - 25 + 33 cm
 - trocken + frisch
- Lieferung mit Kranentladung möglich

Neu im Sortiment:

- Brennholz in Säcken
- für den kleinen Bedarf

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot.

Wir bedienen Sie:
Montag – Freitag 7.30 – 17.30 Uhr • Samstag 8.00 – 12.00 Uhr
Dorstbornstraße 16 • 99094 Erfurt / Bischleben
Tel. 0361 6437159 und 0361 7968187 • Fax 0361 7968146
www.holzkontor-erfurt.de

Ihr Holzprofi

Insektenschutzgitter vom Fachmann – immer die passende Lösung.

Die Nr.1 im Insektenschutz.



Fenster • Türen • Glasarbeiten
Rollläden • Holzarbeiten

Fa. Hertel

Hainstraße 51, OT Apfelstädt
99192 Nesse-Apfelstädt
Tel./Fax. 036202 - 9 05 18
Funktel. 0171 - 4 77 19 42

AUCH:

Kreissägeblätter schärfen

Tag des offenen Denkmals war wieder ein Highlight

Ingersleben Seit unserer Gründung am 22.11.2019 war der Förderverein Dorfczentrum Ingersleben e.V. wieder mit im Rennen. Unterstützt vom Feuerwehrverein Ingersleben, dem Sportverein Traktor Ingersleben e.V., dem Gasthaus Zur Schänke mit Steffen Böttcher und der Bäckerei Steffen Meyer, den Eltern und Kindern vom Kinderflohmarkt, die im Festzelt der Gemeinde ihre Stände aufgebaut hatten und den wunderbaren Musikern von Chill Out Area, Jürgen Schuhmann, Kutte und Band. Vielen Dank dafür!

Der Erhalt der Schänke als Gasthaus mit Saalanbau ist das größte Anliegen des Vereins. Trotz aller Unkenrufe haben wir es in fast 4 Jahren geschafft, das denkmalgeschützte



Gebäude in unser Eigentum zu bringen. Als Begegnungsort für alle Bürger und als kulturelles Zentrum soll es erhalten bleiben. 1630 urkundlich erwähnt und als Gasthaus seitdem ununterbrochen geöffnet. Einmalig in Thüringen! Bei ständig wechselnden Eigentümern, mal Gemeinde, mal Privatbesitzer.

Aus eigener Kraft hat der Förderverein Dorfczentrum Ingersleben das Aneignungsrecht erworben und die größte Grundschuld privat refinanziert, durch den Vorstand und die Mitglieder des Vereins. Die Landgemeinde hat uns Ihre Grundschuld erlassen. Auch hier vielen Dank! Ebenso hat Familie Böttcher über Jahre unermüdlich für den Erhalt der Schänke gearbeitet und mit privaten Mitteln unterstützt. Mit der Übernahme kommen

weiter Herausforderungen auf

uns zu. Unser Wille und Optimismus kontinuierlich zu wirken ist ungebrochen, obwohl wir über unzählige Stolpersteine steigen mussten. Im Ehrenamt, in unserer Freizeit, neben Arbeit, Familie und anderen Verpflichtungen ohne Ehrensold und Sitzungsgelder haben wir selbst zu Coronazeiten mit Videokonferenzen gearbeitet. Durch die Initiativen der Vereine wird gerade im ländlichen Raum das Dorfleben reicher. Ein gutes Miteinander und die Gleichberechtigung aller Vereine wäre ohne Abstriche gut. Unseren gewählten Volksvertretern sollte sehr bewusst sein, dass nur mit den Vereinen und der Unterstützung durch ortsansässige Betriebe und Gewerbetreibende und vor allem den Einwohnern der Landgemeinde Höhepunkte gestaltet werden.

(Fortsetzung auf Seite 6)

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Katrin Axthelm
Beratungsstellenleiterin
Florian-Geyer-Str. 10
99192 Nesse-Apfelstädt OT Ingersleben
☎ 036202 80841 • katrin.axthelm@vlh.de



www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

MalerGeschäftEckstein

- Maler- und Bodenarbeiten
- Trockenbau
- Fassadendämmung und Putz

**Thomas Eckstein
Malermeister**

Theo-Neubauer-Str. 17 b
99192 Ingersleben

Telefon: 036202 / 77 68 06

Mobil: 0172 / 45 35 672

E-Mail: info@mg-eckstein.de

KÜCHE & CO

Küchen
zum
Leben.



Juri-Gagarin-Ring 96/98 • 99084 Erfurt
Tel.: 0361-5400800 • www.kueche-co.de

Sommerfest des Feuerwehrvereins



Kornhochheim Am Samstag, den 2. September fand ab 15.00 Uhr unser jährliches Sommerfest statt.

Nach einem sehr verregneten Freitag erwachte der Samstag im morgendlichen Nebel. Dieser verzog sich zum Glück sehr schnell und die Sonne war auf unserer Seite. Bei sommerlichen Temperaturen fingen wir gegen 10.00 Uhr an, den Dorfplatz für unser Sommerfest vorzubereiten. Gegen 14.00 Uhr war alles aufgebaut.

Unser Kuchen Buffet, mit hausgebackenem Kornhochheimer Kuchen fand ab 15.00 Uhr große Beliebtheit. Vielen Dank an die fleißigen Bäckerinnen und dem Bäcker. Die Kinder aus nah und fern konnten sich auf dem Bungee Run austoben. Weitere Attraktionen waren die Rollen Rutsche, Ketten Karussell, Kübelspritze sowie selbstgemachte Seifenblasen. Sogar Clown Bernd fand in die-

sem Jahr den Weg nach Kornhochheim. Bierwagen, Bowle Bar, Süßigkeiten und natürlich leckeres vom Rost durfte nicht fehlen. Unser Vereins DJ Micha sorgte den ganzen Tag & Abend für die musikalische Unterhaltung in unserem Festzelt. Wir danken unseren Sponso-

ren, dem Spezialitäten Service Gunther Ullrich aus Mühlberg, der Gemeinde Nesse-Apfelstädt und allen fleißigen Helfern, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

*von Alexandra Jünemann,
Feuerwehrverein
Kornhochheim e.V.*



Praxis für Physiotherapie
Enrico Munk

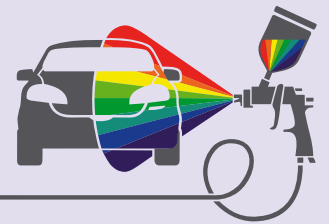
Unsere Leistungen:

- Massage
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrale-Therapie
- Lasertherapie
- CMD Behandlungen
- Stoßwellentherapie

Telefon: 036202 76823
www.physio-munk.de

Wandersleber Straße 1
99192 Apfelstädt

ANS Fahrzeuglackierung



- Unfallreparatur
- Komplettlackierung
- Spot-Repair

vom Motorrad
über PKW
bis LKW

Am Hochheimer See 5
99192 Nesse-Apfelstädt
e-mail: info@allroundfnz.de



Mo-Fr 7 bis 16 Uhr, Sa nach Vereinbarung

Herr Kummer
Tel.: (036202) 75 03 20
Handy: (0172) 79 21 767



WIR GREIFEN EURE REIFEN!

Jetzt schnell Termin zum
Winter-Räderwechseln sichern!

IHR SERVICE FÜR ALLE FAHRZEUGMARKEN

📍 99192 Nesse-Apfelstädt, OT Kornhochheim
Am Hochheimer See 16a

✉ kfz-werkstatt.roos@t-online.de ☎ 036202 77355

Kfz-Meisterbetrieb
Thomas Roos



Tag des offenen Denkmals

(Fortsetzung von Seite 4)

Unser Verein ist eine tolle Gemeinschaft, wo sich einer auf den anderen verlassen kann. Bei uns zählt noch das gegebene Wort. In der heutigen Zeit leider keine Selbstverständlichkeit. Ständig brauchen wir neue umsetzbare Ideen, um die Vereinskasse zu füllen und

wachsen zu lassen. Grundschulden bezahlen, die wir nicht verursacht haben, Notarkosten, Verwaltungsgebühren, Versicherungen, Eigenanteile für Fördermittel, Dachsanierung, Renovierung und und und.

Mit vielen kulturellen Veranstaltungen, Arbeitseinsätzen

usw., konnten wir das Bisherige erreichen. Wir machen weiter! Unsere Mitgliederzahl ist seit der Gründung auf 60 gestiegen. Der Schänksplatz (Ernst Haeckel Platz) wurde als Ort der Geselligkeit und der Dorfgemeinschaft bei guter Versorgung von unseren Einwohnern und Gästen sehr gut besucht, trotz hochsommerlicher Temperatur. Die Gemeinde sollte jedoch Überlegungen anstellen, den Schänksplatz als Parkplatz weiter uneingeschränkt zu nutzen. Die Linde hat schon großen Schaden genommen und bei den Kugelhornbäumen ist es nachweislich eine Frage der Zeit, wann diese absterben. Es gibt im Ort noch andere Parkmöglichkeiten!

Die Ausstellung über den Sportverein und Freizeitmalerei und Dorfleben in der Weinstube wurde sehr gut angenommen und gelobt. Die wunderschöne, unterhaltsame Musik war ein Ohrenschauspiel und es ließ sich gemütlich plaudern.

Der Förderverein begann mit seiner Aktion „Patenschaften für Dachziegel“ zu verkaufen. Über das Interesse daran und die Nachfrage haben wir uns sehr gefreut. Das Schänksdach hat Unmengen an Ziegeln, die erneuert werden müssen. Wir brauchen noch viele Paten!

Die Baufachschule Gotha wird uns ab kommenden Jahr mit ihren Studenten bei der Pla-



Katharina Schenk, Staatssekretärin im Thüringer Ministerium für Inneres und Kommunales, lässt sich von den Vorstandsmitglieder Jens Gebhard und David John den Saal zeigen.

nung der Bauabschnitte unterstützen. Dabei stellen wir unsere zusammengetragenen alten Bauzeichnungen zur Verfügung, unsere Bau- und Wertgutachten, unser Konzept und unseren Businessplan sowie weitere Unterlagen.

Wir freuen uns Sie zu unserer nächsten Veranstaltung am 21. Oktober, zum Swing und Chanson in der Kirche in Ingersleben und zum Adventsmarkt auf dem Schänksplatz, dem Ursprungsort des Ingerslebener Adventsmarktes, begrüßen zu dürfen.

vom Förderverein
Dorfzentrum Ingersleben

Pension Rappteller



IHR WOHL LIEGT
UNS AM HERZEN



Cosima Pandrock
Hainstrasse 31
99192 Nesse-Apfelstädt

Tel. 036202 / 77 56 7
Mobil 0162 / 98 40 00 0

info@pension-rappteller.de
www.pension-rappteller.de

Schweißfachbetrieb
nach DIN EN 1090

- Metallbau
- Tore
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Zäune
- Kunstschmiedearbeiten
- Edelstahlverarbeitung

BECK
**Schmiede &
Bauschlosserei GmbH**

seit 1838



Hauptstraße 12
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 81257 • Fax. 759862



schmiede@beck-apf.de

ZAHNÄRZTE

BERUFS AUSÜBUNGSGEMEINSCHAFT

Mary Leser
Dr. med. Jörn Trautmann

Montag	8:30–18:00 Uhr
Dienstag	8:00–19:00 Uhr
Mittwoch	8:00–18:00 Uhr
Donnerstag	7:30–19:00 Uhr
Freitag	7:30–13:00 Uhr

TELEFON: 036202 81294

Wandersleber Straße 4
99192 Apfelstädt

www.zahnaerzte-erfurt-apfelstaedt.de

MAKOM
Computer

Stefan Mauermann
OT Apfelstädt
Birkenallee 18
99192 Nesse-Apfelstädt



MAKOM.EU

Ihr IT-Partner vor Ort für

- Hardware
- Software
- Netzwerk
- Telefon
- Sicherheit
- Internet
- Webdesign

☎ 03 62 02 - 8 29 98 • ✉ vertrieb@makom.eu • 🌐 www.makom.eu

Jugendfeuerwehr qualifiziert für Deutsche Meisterschaft



Neudietendorf Bei herrlichem Wetter fand am 16. September in Erfurt der Landesausscheid der Thüringer Jugendfeuerwehren statt. Insgesamt 17 Mannschaften aus dem gesamten Freistaat mit über 200 Teilnehmenden fanden den Weg ins Stadion. Darunter waren zwei Wehren aus dem Kreis Gotha, Neudietendorf und Langenhain!

Der Wettbewerb gliedert sich in zwei Teile. Im sogenannten "A"-Teil wird von den Jugendlichen ein Löschangriff mit einer Wasserentnahmestelle "Unterflurhydrant" vorgetragen. Beim "B"-Teil müssen die Jugendlichen auf einer 400-Meter-Bahn verschiedene Elemente bewältigen. Dieser Teil erfolgt als Staffellauf. Bewertet werden die richtige Ausführung sowie die Schnelligkeit. Nachdem alle Gruppen ihre beiden Wettbewerbssteile absolviert hatten und die Be-

wertungsbögen ausgewertet wurden konnten um 16:00 Uhr die Sieger und Platzierten verkündet werden. Den heiß umkämpften ersten Platz erreichte die Jugendfeuerwehr Langenhain mit 1398 Punkten, mit lediglich 3 Punkten weniger gefolgt von der Jugendfeuerwehr Neudietendorf und nochmals 6 Punkten weniger von der Jugendfeuerwehr Erfurt-Hochheim. Die beiden erstplatzierten Mannschaften haben sich damit für die Deutschen Meisterschaften im kommenden Jahr in Dresden qualifiziert. Diese finden vom 6. bis 8. September statt.

Die Jugendfeuerwehr Neudietendorf konnte somit die 11. Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft seit 1997 erreichen. Eine ganze Zeit erfolgte die Teilnahme in Kooperation mit der Jugendfeuerwehr Gamstädt unter dem Namen „Jugendfeuerwehr Nesse-Ap-

felstädt“. Am 22. September fand dann eine kleine Siegesfeier am Stützpunkt gemeinsam mit den Eltern statt.

von Nico Hirt und JM

**Pflasterarbeiten
preisgünstig**

(auch kleine Aufträge)

Rottstedt

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

Tel.: 036 21 / 281 66

www.rotsttedt-baumaschinen.de

**FF Frank Fienhold
VERSICHERUNGSMAKLER**

Zinzendorfstraße 25
99192 Nesse-Apfelstädt
OT Neudietendorf

Telefon: 036202 80900
Telefax: 036202 75752
Mobil: 0170 8259888

Öffnungszeiten: Di. und Do. 10–12 und 14–17 Uhr
und Termine nach Vereinbarung

E-Mail: ff.versicherungsmakler@t-online.de

Edeka Lienert Neudietendorf

Unser besonderer Service:
Geschenk- und Präsentkörbe
Partyservice

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr · Samstag 07:00-18:00 Uhr
Straße des Friedens 22a · 99192 Neudietendorf
www.edeka-lienert.de

Wir ♥ Lebensmittel.



Agrar GmbH Gamstädt

**Apfel- und
Kartoffeltag**

am 6. Oktober 2023
mit Rahmenprogramm am Hofladen

- ... **Einkellerungskartoffeln**
von festkochend bis mehlig
- ... **Ihr EIGENER Apfelsaft** –
an diesem Tag von der **Lohn-
mosterei** aus ihren eigenen
Äpfeln. Vorherige Anmeldung per
Most-Tel.: 03643 4150659
(Mo. bis Fr. 15 bis 17 Uhr) nötig!



Hofladen Agrar GmbH Gamstädt • Gamstädter Landstraße 10
OT Kleinrettbach • 99192 Nesse-Apfelstädt • Tel.: 036208 73260
E-Mail: hofladen@agr-ar-gamstaedt.de • www.agrar-gamstaedt.de
Öffnungszeiten: Mo–Fr: 9–18 Uhr + Sa: 8–12 Uhr



AUTOSERVICE KÖBERICH & RUDOLPH
FREIE WERKSTATT

Mit uns fahren Sie gut und günstig.

◀ ◀ **KFZ-MEISTERWERKSTATT** ▶ ▶

KFZ-Reparaturen Typenoffen & nach Herstellervorgaben

Schon an Winterreifen gedacht?
Ist der Winter-Check fällig?
Jetzt Termin vereinbaren!

Öffnungszeiten:
Mo–Do 8.00–16.30 Uhr
Fr 8.00–15.00 Uhr

Gothaer Str. 3 • 99192 Neudietendorf • Tel.: 036202 80015

Inhaber: Christian Köberich & René Rudolph

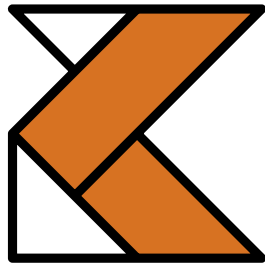


Was ist eigentlich Kirmes?

Das Fest bei dem das Herze Lacht und hast du schon einmal mitgemacht? Kirchweih so wird es auch genannt, ist bekannt im ganzen Land.

Zimmerei & Dachdeckerei

**HOLZBAU
Knöll GmbH**



99869 Drei Gleichen Das Steinfeld 15 b
Tel. 036202 771049

www.Holzbau-Knoell.de

Hotel & Restaurant



Gut Ringhofen 5
99869 Drei Gleichen / OT Mühlberg

Am 1. Oktober von
11.30–14.00 Uhr :

**Mittags-
Buffet**

ab 22,90 € pro Person

Lassen Sie sich in einem außergewöhnlichen Ambiente verwöhnen.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
und bitten um Tischreservierung!**

Tel. 036256 33378 · Facebook: Taubennest Mühlberg
www.hotel-taubennest.de · mail: taubennest@live.de



Reservieren Sie
jetzt ganz
entspannt Ihre
Firmen-
Weihnachtsfeier!

326. Jahre Kirmes



Mühlberg Stolz sind wir darauf, dass unsere Tradition schon so lange im Dorf und in der Gemeinschaft gefeiert wird. Zusammenhalt, Spaß, Freude und viel Arbeit sind das Herzstück unserer Kirmes. Unsere schöne Sant Lukas Kirche wurde vor 326 Jahren geweiht und zu diesem Anlass laden wir Mühlberger Burschen euch alle ein.

Am 21. Oktober um 20 Uhr findet unsere Burschenkirmes mit allen Traditionen am altbekannten Ort Reitanlage Schack – Halle 5 statt! Schwingt euch in eure besten Kleider und Hosen, denn es ist Kirmeszeit in Mühlberg und da müssen wir toben! Mit einem Umzug durchs Dorf werden wir euch unsere Burschen im feinsten Anzug und unsere Bräute im schönsten Kleid zeigen.

Wir freuen uns auf Groß und Klein um 15 Uhr zur Kinderkirmes. Mit einem Nachmittagsprogramm wird begonnen, danach wird freudig die Kirmes für die Großen gefeiert!

Am Sonntag den 22. Oktober um 10 Uhr findet unser Frühschoppen mit Blaskapelle und Festtagsessen statt. Die Kirmesgesellschaft Mühlberg freut sich über jeden Gast! Alle sind herzlich Willkommen!

von Annika John

Agrargenossenschaft

„Drei Gleichen“ Mühlberg e.G.



Agrargenossenschaft
„Drei Gleichen“

Gothaer Straße 37
OT Mühlberg
99869 Drei Gleichen

➡➡➡➡ MÜHLBERG e.G. ⚡⚡⚡⚡

Telefon: (03 62 56) 2 02 48
Telefax: (03 62 56) 8 04 41

E-Mail: info@ag-dreigleichen.de
www.ag-dreigleichen.de

es in Mühlberg



WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Thomas Meier

Ihr

Malerfachbetrieb



Baugestaltung

Wanderslebener Str. 2 • OT Mühlberg • 99869 Drei Gleichen
Telefon: 036256 21765 • Fax: 21764 • Mobil: 0160 8371694
E-Mail: malerfachbetriebmeier.muehlberg@web.de

Unser Leistungsangebot für Sie:

- Tapezier-, Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadendämmung, Putz und Anstrich
- Fußbodenverlegearbeiten (Laminat, Fertigparkett, Bodenbeläge)
- Dekorative Innenspachtel- und Lasurarbeiten

www.malerfachbetriebmeier.de

Termine in der Übersicht

Freitag, 20. Oktober

- **17:30 Uhr** ... Kirmesgottesdienst in der Kirche mit anschließendem Fassbieranstich im Radegundishaus

Samstag, 21. Oktober

- **15:00 Uhr** ... Kinderkirmes mit Spaß, Spiel, Kaffee und Kuchen
- **20:00 Uhr** ... Kirmestanz mit der Liveband "Belconda", Einlass ab 19:00 Uhr
 - ➔ Kartenvorverkauf am 19. Oktober ab 18:00 Uhr im Ratskeller, Karten-Hotline: 0172 3753634 – Jakob Schmidt oder 01520 2065470 – David Schmelzer
 - ➔ Für die 326. Eintrittskarte gibt es ein Fass Bier!

Sonntag, 22. Oktober

- **10:00 Uhr** ... Frühschoppen mit den Werrataler Musikanten e.V., Festtagsessen mit Thüringer Klößen,

Wo? ... in Halle 5 der Reitanlage Schack!

Weitere Infos findet Ihr unter:

Burschenkirmes oder [kirmesgesellschaft_muehlberg](https://www.instagram.com/kirmesgesellschaft_muehlberg)

Unsere Leistungen:

- Kommunal- dienstleistungen
- Baumfällungen und Rodungen
- Biotop- und Grünflächenpflege
- Landschafts- und Wasserbau, Gewässerpflege
- Forstwirtschaftliche Dienstleistungen



Unsere Leistungen:

- Tiefbau
- Erdbau und Straßenbau
- Baufeldfreimachung
- Abbruch und Recycling
- Schüttgüter
- Rohrleitungsbau



JeFra GaLa-Bau | JeFra Bauservice GmbH & Co. KG

Das Steinfeld 15c • 99869 Drei Gleichen • OT Wandersleben • info@jefra-bauservice.de • 036202 343765

Weihnachtsmarkt auf der Insel

Günthersleben Nach vielen Diskussionen und hin und her wird der Weihnachtsmarkt auf der Insel jetzt nicht mehr vom Geschichtsverein ausgerichtet sondern von dem Feuerwehrverein Günthersleben e.V.
von JM



**Bauzentrum
Mobau Wechmar**

Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG

Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar

Hammersbacher Straße 2

Telefon: 03 62 56 / 83 60 • Fax: 03 62 56 / 8 36-29

E-Mail: info@mobau-wechmar.de

Öffnungszeiten: Montag–Freitag 7.00–18.00 Uhr
Samstag 8.00–12.00 Uhr



Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!

Veranstaltungen in der Sankt-Viti-Kirche



Wechmar Zuerst ein großes Dankeschön an alle Helfer, Gemeindeglieder, Kuchenbäckerinnen, Kuchenbuffettbetreuer und zahlreichen Gästen, die zum Erfolg des Orgelpfeifenorchesters mit Männerchor aus Schloßvippach sowie dem Konzert des Nordholländischen Jugendorchesters beigetragen haben. Es war ein Ohrenschauspiel und wir freuen uns auf ein Wiedersehen 2024.

Unter dem Motto: „Musik verbindet-Musik macht glücklich“ laden wir Sie herzlich ein, unsere Gäste zu sein.

Am 29. September um 18.00 Uhr findet ein großer Erntedankgottesdienst mit Musik statt!

Am 7. Oktober um 19.00 Uhr laden die Schalmeien Big Band Ingersleben e.V., die Schalmeienkapelle Großpöna Weiß-Grün 1950 e.V. und Überraschungsgäste zum Benefizkonzert ein.

Der Eintritt ist frei, um Spenden für die Orgel wird gebeten. Vielen Dank für Ihr Interesse, wir freuen uns auf Ihr Kommen.

*Herzliche Grüße von GKR
und FV Sankt-Viti-Kirche*

**DACHDECKER
Meisterbetrieb**



Klaus Kehr

• **Steildach** • **Flachdach** • **Gründach**
• **Spengler** • **Fassade**

Querstraße 14 · 99869 Drei Gleichen / OT Wechmar
Tel.: 036256 20942 · Fax: 036256 32788 · Mobil: 0173 5717579
E-Mail: dachdecker-kehr@t-online.de

Pflegegrad und dennoch selbst am Putzen?

Das muss nicht sein! Wir zeigen Ihnen, wie Sie jeden Monat **6 Stunden** Unterstützung im **Haushalt** oder dem **Einkauf** erhalten.

Und das Beste daran - das **Pflegegeld bleibt** zu 100% bei Ihnen und der **Papierkram bei uns!**

JA, ich will hören wie das für mich funktioniert.

036256 849990

Pflegedienst Schutzengel

Ihr Pflegedienst für Drei Gleichen und Umgebung

Wie man sich im Alter vor Betrügern schützt

Röhrensee „Seien Sie misstrauisch und handeln Sie nie allein“ – immer wieder betont Kriminalhauptkommissar Marco Kormann diesen Satz im Gespräch mit den Landfrauen von Holzhausen, Röhrensee und Rehestädt. Es geht um die Sicherheit im Alter und den vielfältigen Gefahren, die durch Betrüger vor der Haustür, im Internet oder am Telefon lauern.

Weil immer öfter Meldungen über skrupellose Machenschaften zu lesen und zu hören sind, hatten die Landfrauen zu einer Mobilen Beratung durch die Landespolizeiinspektion Gotha nach Röhrensee eingeladen. Aufmerksam folgten über 40 Frauen und Männer den Ausführungen von Kriminalhauptkommissar Marco Kormann, als er vor den Tricks der Betrüger warnte.

2022 entstanden den Senioren bundesweit ein Schaden von 4,5 Millionen Euro durch solche Gauner. Anhand von Videos und Beispielen von jüngsten Betrügereien im Freistaat veranschaulichte Marco Kormann eindringlich, wie wichtig es ist, sich auf solche Situationen vorzubereiten, Kontakt zu Familie oder Nachbarn aufzunehmen, um Hilfe zu bitten. „Lassen Sie keine Fremden ins Haus, glauben Sie nicht Gewinnversprechen!“

Umfangreiches Informationsmaterial hat die Polizei in Broschüren zusammengetragen. Die Landfrauen und ihre Gäste machten rege Gebrauch von dem schriftlichen Angebot, um zu Hause nachzulesen, wie man sicher und ohne Schaden im Alter lebt.

von Inge Thiele

We want you!

(m/w/d)

VOLL- ODER TEILZEIT:

**Mediengestalter,
Quereinsteiger
oder Dualer Student**

(Mediendesign)

Bist du kreativ, kannst gut mit Menschen umgehen, freundlich, aufgeschlossen, vielseitig oder bastelst gern?

NEUGIERIG?

Dann sprich uns an oder schick deine Bewerbungen zu uns:
info@Drei Gleichen-Druck.de

Drei Gleichen Media GmbH

Inhaber: Jörg Mansch

Bahnhofstraße 8 · 99192 Neudietendorf

☎ 036202 319982 · www.DreiGleichen-DRUCK.DE



Nächste Vollsperrung in Neudietendorf

Neudietendorf Ab 2. bis 13. Oktober wird die Gothaer Straße, die nördliche Hauptdurchgangsstraße von Neudietendorf im Bereich der Bahnunterführung voll gesperrt!
von JM

Hast du Lust ein junges Unternehmen mit zu entwickeln?



Assistenz- und
Pflegedienst Service GmbH

**FACH-
KRÄFTE**
für ambulanten Pflegedienst
(w/m/d • Festgehalt • Vollzeit)
GESUCHT!

A Assistenzdienst

Galip Kurt
☎ 0361 67 65 40 92 und
0176 60 72 80 49
✉ assistenz@
aps-thuringen.de

P Pflegedienst

Galip Kurt &
Sandra Seemann
☎ 0361 67 65 40 91
✉ pflege@
aps-thuringen.de

**S Service
Allgemein**

📍 Bebelstraße 23
99086 Erfurt
☎ 0361 67 65 40 93
✉ info@aps-thuringen.de
🌐 www.aps-thuringen.de

KLEEMANN STEUER & BERATUNG

**WIR BERATEN BETRIEBSWIRTSCHAFTLICH
UND STEUERLICH UNTERNEHMER UND
FAMILIEN UNTER ANDEREM ZU DEN THEMEN:**

- Planung der Unternehmensnachfolge/
Nachfolgekonzeption
- Unternehmens-/Vermögensübergabe
an die nächste Generation
- Unternehmensverkauf an Dritte
- Gesellschafterwechsel/
Gesellschafteraufnahme
- Rechtsformwechsel
- Unternehmensbewertung



Kleemann – Steuerberatung | Erfurter Kreuz | Thörey
Carl-Miele-Str. 12 | 99334 Amt Wachsenburg
info@kleemann-steuerberatung.de | Tel. 036202-7944-60
und in Erfurt:
Andreasstraße 37 c | 99084 Erfurt | Tel. 0361-730790
www.kleemann-steuerberatung.de



der Aufbereiter!
Profipflege für Ihr Fahrzeug.

- Fahrzeugaufbereitung
- Dellendoktor
- Nanoversiegelung
- Steinschlagreparatur
- Scheibentönung
- Fahrzeugfolierung & Schutzfolien
- Scheinwerferaufbereitung

Matthias Buchtzik
Ihr Ansprechpartner

Nordstraße 3
99310 Arnstadt

Tel.: 0174 9217379
info@profiaufbereiter.de

www.profiaufbereiter.de

Kirmes in Röhrensee

Röhrensee Am 6. bis 8. Oktober ist es soweit, Röhrensee feiert Kirmes! Eingeläutet wird die Kirmes mit dem traditionellen Kirmesgottesdienst in der St. Nicolai Kirche am Freitag um 18 Uhr. Danach zieht die Kirmesgesellschaft mit Musik durch das Dorf. Am Samstag ist ab 14 Uhr Kindertanz und ab 20 Uhr Kirmestanz mit der Band "MAD-Die Band". Der Sonntag startet um 10 Uhr mit dem Frühschoppen, 12 Uhr Mittagessen und 14 Uhr Kaffee und Kuchen. *von JM*

Armster Fahrzeugentsorgung

Verkauf von gebr. Ersatzteilen, Reifen und Felgen
anerkannter Entsorgungsbetrieb – Verwertung
mit Verwertungsnachweis für Umweltpremie

Anlieferung und Abholung
nach telefonischer Absprache – 036202/20780
99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5

Mo–Fr. 12.00–19.00 Uhr + Sa. 10.00–16.00 Uhr

Als die Kraft zu Ende ging, war es kein Sterben, war es Erlösung.

Danksagung

Tief bewegt von zahlreichen Beweisen aufrichtiger Anteilnahme die uns durch tröstende Worte, stillen Händedruck, Blumen- und Geldzuwendungen sowie die Teilnahme am Trauergottesdienst für unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Tante

Hanna Jäger

geb. Roth

* 15.05.1930 † 03.07.2023

zuteil wurden, möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten ganz herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt den Schwestern und Pflegern des HK Pflegedienst Neudietendorf für die langjährige liebevolle Betreuung, Frau Dr. Gerlach, Herrn Pfarrer Michael Göring für seinen Beistand und die tröstenden Worte in der Stunde des Abschieds sowie dem Bestattungshaus Wolf.

In Liebe und Dankbarkeit

Dieter und Annette

im Namen aller Angehörigen

Ingersleben und Eisenberg,
im September 2023



**TRADITION
VERPFLICHTET!**
Seit Generationen – Für Generationen.

**BESTATTUNG
VORSORGE
STEINMETZ
GRABPFLEGE**

**Bestattungsinstitut
Gotha GmbH** BESTATTER
vom Handwerk geprüft

Zertifizierter Meisterbetrieb

Bei uns erhalten Sie alle Dienstleistungen aus einer Hand. Wir unterstützen Sie gern. Erfahren Sie mehr dazu auf unserer Webseite unter:

Gotha | Langensalzaer Str. 89 ☎ **03621 - 30 87 0**  www.bestattung-gotha.de

Feuerwehrtouren und viele Attraktionen beim Kinderfest

Holzhausen Bis 20 hat Ronny Kaiser seine Touren mit dem Feuerwehrauto durch Holzhausen noch gezählt. Der Andrang für die Fahrten zur Wachsenburg riss nicht ab, denn die Begeisterung der Jungs und Mädchen war grenzenlos. Aber das blieb nur eine der Attraktionen zum Weltkindertag im Knöp-

fer-Hof, der so ein Gewusel lange nicht gesehen hat.

Ob auf der Hüpfburg oder an den Mal- und Bastelstationen, überall hatten Björn Böttner und Hendrik Lindner mit ihren fleißigen Helfern der SABAcademie und des Ortsfeuerwehrvereins alle Hände voll zu tun. Spaß gab es genauso an der

Feuerwehrspritze, beim Kinderschminken und den Glitzertattoos, wo man kreativ bei der Sache war. Natürlich ließen sich Jung und Alt auch Bratwurst, Kaffee und Kuchen

schmecken. Viele warfen einen Blick ins geöffnete Knöpfer-Haus und interessierten sich für die aktuelle Ausstellung „Stilleben“.

von J. Thiele

Danksagung

*Auf Erden ein Abschied,
im Herzen für immer.*

Leopold Zepezauer

† 17.07.2023

Allen, die meinem lieben Mann im Leben Vertrauen und Freundschaft schenkten und uns nach seinem Tode so zahlreich ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, sage ich, auch im Namen meiner Kinder, von Herzen Dank.

Besonderer Dank gilt allen Verwandten, Nachbarn und Freunden sowie dem Blumengeschäft Meister-Schröder, der Trauerrednerin Frau Sabine Brill und dem Bestattungshaus Wolf für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

*In Dankbarkeit
Siegfried Zepezauer
im Namen aller Angehörigen*

Wandersleben, im Juli 2023

*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war,
ist nicht mehr. Was bleibt sind
liebevolle Erinnerungen, die
uns niemand nehmen kann.*

*Wir möchten
von Herzen Danke sagen.*

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, tröstende Worte, Blumen, Geldzuwendungen sowie persönliche Teilnahme an der Trauerfeier für unseren lieben Vater

Manfred Paul Otto Henneberg

entgegengebracht wurde, möchten wir auf diesem Weg bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten von Herzen Danke sagen.

Besonderer Dank gilt Herrn Hindemith für seine Abschiedsworte, dem Bestattungshaus Wolf, den Floristinnen Susi, Ines und Olivia, dem Schützgenverein Neudietendorf 1931 e.V. für seine Ehrerbietung, den Mitarbeitern von den Pflegediensten und allen betreuenden Ärzten sowie dem Team der Linde für die gute Bewirtung.

Du wirst immer in unseren Herzen sein.
Deine Töchter
im Namen aller Angehörigen

Neudietendorf, im September 2023

GRABMALE AM HAUPTFRIEDHOF GmbH

Grabmale, Felsen und Zubehör
Grabmalbeschriftung
Grabeinfassungen
Schrifterneuerung
Grabmalreinigung

Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr
Tel. 0361 / 2 25 61 33
Binderslebener Landstr. 72
99092 Erfurt
www.grabmale-erfurt.de

Große Spendenaktion der Regelschule Prof. Herman Anders Krüger

Neudietendorf Das Schuljahr 2023/24 hat vor wenigen Wochen begonnen. Die Ferien- und Urlaubszeit, sie wird nicht umsonst als schönste Zeit des Jahres bezeichnet, ist vorbei. Der Alltag ist eingezogen. Viele Familien begrüßen jetzt diese Zeit der Normalität, den regelmäßigen Tages- und Wochenrhythmus. Zum Ende der Ferien versichern mir Eltern und Großeltern oft mit einem Lächeln im Gesicht, dass es Zeit wird, dass die lieben Kleinen und Großen wieder ihre Aufgaben haben. Dieser Alltag, der Schülern, Lehrern und Eltern oft so viel abverlangt, ist demzufolge von sehr großer Bedeutung. Diese Tatsache wird uns je-

doch erst dann bewusst, wenn eine solche Normalität durch Krankheit eingeschränkt wird. Familien, deren Alltag z.T. von heute auf morgen völlig unberechenbar wird, sehnen sich nach dieser Normalität. Einschränkungen im Berufs- und Familienleben treten in den Vordergrund. Aus Alltagsorgen werden große Herausforderungen, welche die betroffenen Familien körperlich und emotional an Grenzen bringen. In einer derartigen Situation ist es ein großer Trost, dass es Einrichtungen gibt, die Familien und Kinder unterstützen.

Das Kinder- und Jugendhospiz in Tambach-Dietharz hilft und begleitet Familien seit vielen Jahren. Um möglichst viele Fa-



milien unterstützen zu können, ist diese Einrichtung jährlich auf große und kleine Spendenbeträge angewiesen. Für

uns als Regelschule war das auch im vergangenen Schuljahr ein guter Grund, wiederholt Spenden für das Kinder- und Jugendhospiz zu sammeln. Im Rahmen unserer Schulweihnachtsfeier „Schule im Kerzenschein“, durch den Verkauf unseres Schüler-Kunst-Kalenders sowie großzügige Direktspenden einzelner Familien und Freunde konnten wir einen beachtlichen Betrag zusammen kriegen. Die stolze Summe von 1000,00 € konnten wir im Juni 2023 an Herrn Köhler vom Kinderhospiz Mitteldeutschland überreichen. Die Auszeichnung „Schule mit Herz“ ist nicht nur eine große Ehre für uns, sondern auch ein Ansporn für die kommenden Jahre. Zugleich macht mich diese Auszeichnung nachdenklich und lässt mich den oft anstrengenden Alltag mit anderen Augen betrachten. Wir sollten die Anstrengungen und Herausforderungen jedes Tages mit Zuversicht und ein bisschen mehr Zufriedenheit meistern und annehmen. Ein großer Dank geht an alle Schüler, Eltern und Lehrer, die an der Umsetzung unserer schulischen Projekte beteiligt waren und sind. In diesem Sinne wünsche ich uns allen ein erfolgreiches Schuljahr.

Die Erinnerung ist ein Fenster, durch das wir Dich sehen können, wann immer wir wollen.

Herzlichen Dank ...

... sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied genommen haben und ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank

gilt dem Team vom HK Pflegedienst, dem Bestattungshaus Wolf, dem Trauerredner Jörg Hindemith, dem Blumenhaus „floriness“ und dem Team vom Landgasthaus „Fürstenhof“.

In stillem Gedenken

Deine Sieglinde mit Marco
Dein Bruder Knut & Carmen mit Familie
im Namen aller Angehörigen

**RONALD
GÖRING**

Kleinrettbach, im August 2023

Erd- und Feuerbestattung

Beisetzungen:

- auf dem Friedhof
- in der Natur
- zur See
- im Wald:
Ruheforst, Ruhewald und Friedwald
- zu Hause als Baum:
Tree of life
- Diamantbestattung

Weitere Angebote:

- Erinnerungskristalle
- Fingerprintschmuck
- Trauerdruck.



Trenker
Bestattungen
Inhaber: Patrick Trenker



Tag & Nacht erreichbar
Tel. 03624 312353
Tel. 03621 406141

Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger.

Eine rechtzeitige Vorsorge gewährleistet, dass im Trauerfall alles nach Ihren Wünschen und Vorstellungen geregelt ist.

Die gesicherte Finanzierung entlastet Ihre Angehörigen.

Ohrdruf, Kirchstraße 4
Gotha, Langensalzaer Str. 83
Drei Gleichen, OT Mühlberg

*Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.*

Danksagung

Roswitha Müller

Wir danken allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer

Dein Bruder Dietmar mit Familie
Deine Schwester Gudrun mit Familie
Deine Schwägerin Gertrud mit Familie

Wechmar, im August 2023

Danksagung

*Wer in den Herzen seiner Lieben lebt,
ist nicht tot, er ist nur fern.
Sterben ist nur ein Umziehen
in ein schöneres Haus.*

Michael Trott

* 27.03.1957 † 03.08.2023

Wir bedanken uns bei allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben, für Blumen und Geldzuwendungen sowie die persönliche Teilnahme zur Trauerfeier.

Besonderer Dank gilt der AWO Seniorenresidenz Apfelstädt, dem Blumenhaus Ines Krebs, Frau Dr. Scheidt und Herrn Hindemith für seine tröstenden Abschiedsworte.

In dankbarer Erinnerung
deine Mutter Gudrun
deine Kinder Roland und Erika
im Namen aller Angehörigen

Apfelstädt, im September 2023



**Bestattungshaus
Wolf**

Rat & Hilfe im Trauerfall
würdevoll, zuverlässig & seriös seit 1990



Daniel Vettrich

Im Siebengehege 22, Günthersleben
Telefon: 036256 879963
Handy: 0172 3534968



Kathleen Hein

Gothaer Str. 1, Neudietendorf
Telefon: 036202 22000
Handy: 0177 3102080

Tree of Life Baumbestattung • Feuerbestattung •
Erdbestattung • Seebestattung • Diamantbestattung



HENCK RECHTSANWÄLTE

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf
Tel.: 036202 22040 • Fax: 036202 22041

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

info@rechtsanwaelte-neudietendorf.de

RECHTSGEBIETE:

Arbeitsrecht • Familienrecht • Erbrecht/Vorsorge
Verkehrsrecht • Mietrecht

Für immer in unserem Herzen.

DANKSAGUNG

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe
und Achtung unserer geliebten Mutter

Gerlinde Sondermann

geb. Scherm

* 28.09.1937 † 04.08.2023

entgegen gebracht wurde.

Herzlichen Dank sagen wir ...

- ... allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, die mit uns Abschied genommen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.
- ... dem Pflegepersonal des Wohnbereich's 3 der AWO Seniorenresidenz Apfelstädt.
- ... der Trauerrednerin Frau Perschel für die tröstenden Worte und dem Bestattungshaus Tittelbach für die würdevolle Trauerbegleitung.

In liebevoller Erinnerung
Deine Kinder
im Namen aller Angehörigen

Röhrensee, im September 2023



Ihr **Honda**-Vertragshändler
& **EU-Mehrmarken-Händler**

Am Oberried 3, 99869 Drei Gleichen OT Günthersleben
Tel. 036256/2790 • E-Mail: info@automobile-streit.de
www.automobile-streit.de



Einladung zum

HONDA- Oktoberfest

mit Premiere der
neuen HONDA SUV-Modelle

**am 28. Oktober 2023
von 9–14 Uhr**

*Wir freuen uns auf Sie!
Gerne auch in Tracht.*



**Jetzt schon
vormerken!**

Kraftstoffverbrauch der hier abgebildeten Honda Modelle in l/100 km: Kurzstrecke (niedrig) 5,7–4,8; Stadtrand (mittel) 5,8–4,5; Landstraße (hoch) 6,0–5,3;

Autobahn (Höchstwert) 8,1–7,3; kombiniert 6,7–5,8 und gewichtet, kombiniert 0,8 (CR-V e:PHEV) bzw. Stromverbrauch in kWh/100 km kombiniert 18,2 (e:Ny1) und gewichtet, kombiniert 15,5 (CR-V e:PHEV). CO₂-Emission in g/km: kombiniert 151–131 und gewichtet, kombiniert 18 und elektrische Reichweite (EAER) 82 km und (EAER city) 105 km (CR-V e:PHEV). Alle Werte nach WLTP. Abb. zeigt Sonderausstattungen.

Schon jetzt bei uns Probe fahren!

Zulassungsdienst

Wir erledigen für Sie schnell und zuverlässig Ihre KFZ-Zulassung!

Isabel Armstroff • Autohaus Streit
Mobil: 0151 21458424 • Tel.: 036256 27916
www.zulassungsdienst-gotha.de
E-Mail: info@zulassungsdienst-gotha.de



Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1
99192 Apfelstädt
Telefon: 036202 75815
E-Mail: info@momentsforyou.de



Öffnungszeiten:

Do. 17.00–21.00 Uhr
Fr. 17.00–22.00 Uhr
Sa. 17.00–22.00 Uhr
So. 12.00–21.00 Uhr

Aktueller Speiseplan:

www.momentsforyou.de unter „Speisen auf Reisen“



SILVESTERGALA

Bürgerhaus Apfelstädt

**Jetzt schon Karten sichern
unter 0172 5612629**

**Live-Band
„FOXX“**

**mit Galabuffet und
Begrüßungs-
getränk**

**Einlass ab
19:00 Uhr**

95,00 € P. P.

